ЗАКОН СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

ОБ ОСНОВНЫХ ПОЛНОМОЧИЯХ КРАЕВЫХ, ОБЛАСТНЫХ СОВЕТОВ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ СОВЕТОВ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ АВТОНОМНЫХ ОБЛАСТЕЙ И АВТОНОМНЫХ ОКРУГОВ

ГЛАВА I
ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1. Краевой, областной Совет народных депутатов, Совет народных депутатов автономной области, автономного округа — орган государственной власти.

В соответствии с Конституцией СССР краевой, областной Совет народных депутатов, Совет народных депутатов автономной области, автономного округа является органом государственной власти в крае, области, автономной области, автономном округе.

Краевой, областной, окружной Совет народных депутатов решает все вопросы местного значения, исходя из общегосударственных интересов и интересов граждан, проживающих на территории соответствующей области, и несет ответственность за жизнь решения вышестоящих государственных органов, руководит деятельностью нижестоящих Советов народных депутатов, участвует в обсуждении вопросов республиканского и общегосударственного значения, а Совет народных депутатов автономной области, автономного округа — также вопросов краевого, областного значения, вносит по ним свои предложения.

Статья 2. Законодательство Союза ССР и союзных республик о краевых, областных, окружных Советах.

Законодательство Союза ССР и союзных республик о краевых, областных, окружных Советах народных депутатов состоит из настоящего Закона и надаваемых в соответствии с ним иных актов законодательства Союза ССР, законов о краевых, областных Советах, законов об автономных областях, автономных округах и других актов законодательства союзных республик.

Статья 3. Порядок избрания краевого, областного, окружного Совета.

Краевой, областной, окружной Совет народных депутатов избирается на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном голосовании. Срок полномочий краевого, областного, окружного Совета — два с половиной года.

Порядок проведения выборов в краевой, областной, окружной Совет определяется в соответствии с Конституцией СССР законами союзной республики.

Статья 4. Основные принципы деятельности краевых, областных, окружных Советов.

Деятельность краевого, областного, окружного Совета народных депутатов строится на основе коллективного, свободного, делового обсуждения и решения вопросов, гласности, регулярной отчетности исполнительного комитета, других создаваемых Советом органов перед Советом и населением, широкого привлечения граждан к участию в их работе.

Краевой, областной, окружной Совет осуществляет свою деятельность в точном соответствии с требованиями социалистической законности, государственной дисциплины, законами экономического и социального развития, в тесной связи с общественными организациями и трудовыми коллективами, выносит наиболее важные вопросы на обсуждение граждан, направляет деятельность местных добровольных обществ, содействует их работе, развивает общественную самодеятельность населения.

Краевой, областной, окружной Совет в своей работе и принятых решениях.

Статья 5. Осуществление краевым, областным, окружным Советом руководства государственным, хозяйственным и социально-культурным строительством.

Краевой, областной, окружной Совет народных депутатов руководит на своей территории государственным, хозяйственным и социально-культурным строительством; утверждает планы экономического и социального развития и бюджет края, области, автономной области, автономного округа; осуществляет руководство подчиненными ему государственными органами, предприятиями, учреждениями и организациями; обеспечивает государственное руководство колхозами, иными кооперативными организациями и их объединениями; содействует укреплению обороноспособности страны; обеспечивает соблюдение законов, государственной и трудовой дисциплины, охраны государственного и общественного порядка, прав граждан.

В краевом, областном, окружном подчинении находятся предприятия, учреждения и организации, обеспечивающие преимущественно население края, области, автономной области, автономного округа. Порядок передачи указанных предприятий, учреждений и организаций в краевое, областное, окружное подчинение устанавливается законодательством Союза ССР и союзных республик.

Статья 6. Обеспечение краевым, областным, окружным Советом комплексного экономического и социального развития на своей территории. Взаимоотношения с предприятиями, учреждениями и организациями вышестоящего подчинения.

Краевой, областной, окружной Совет народных депутатов в пределах своих полномочий обеспечивает комплексное экономическое и социальное развитие на своей территории, осуществляет контроль за соблюдением законодательства расположенными на этой территории предприятиями, учреждениями и организациями вышестоящего подчинения; координирует и контролирует их деятельность в области землепользования, охраны природы, строительства, использования трудовых ресурсов, производства товаров народного потребления, социально-культурного, бытового и иного обслуживания населения. По указанным вопросам краевой, областной, окружной Совет заслушивает доклады руководителей предприятий, учреждений и организаций, принимает по ним решения, в необходимых случаях вносит свои предложения в соответствующие вышестоящие органы. Предложения Совета подлежат обязательному рассмотрению. Результаты рассмотрения должны быть сообщены Совету.

Министерства, государственные комитеты и ведомства СССР и союзных республик обеспечивают привлечение подведомственными предприятиями, объединениями и организациями по месту их нахождения контрольных цифр, основных показателей проектов планов и предварительных планов, за исключением планов производства оборонной продукции, в краевые, областные, окружные Советы народных депутатов, учитывают заключения этих Советов при разработке и утверждении планов, а также схем развития и размещения на их территории отраслей народного хозяйства и отраслей промышленности.

В бюджеты краев, областей, автономных областей и автономных округов передается часть прибылей предприятий и хозяйственных организаций республиканского подчинения, расположенных на территории краевых, областных, окружных Советов. Размеры указанных отчислений и порядок их поступления в бюджеты устанавливаются законодательством союзных республик.

В формировании доходов бюджетов краев, областей, автономных областей и автономных округов участвуют также предприятия и хозяйственные организации союзного подчинения. Формы и методы этого участия устанавливаются законодательством Союза ССР.

Статья 7. Осуществление краевым, областным, окружным Советом руководства деятельностью нижестоящих Советов.

Краевой, областной, окружной Совет народных депутатов, осуществляя руководство деятельностью нижестоящих Советов народных депутатов, направляет их работу по проведению в жизнь законов, других решений вышестоящих государственных органов, планов экономического и социального развития, комплексных общегосударственных, республиканских, межотраслевых и региональных программ, изучает, обобщает и распространяет опыт работы Советов, обеспечивает от совершенствование форм и методов их деятельности, подготовки и повышения квалификации работников советских органов.

Краевой, областной, окружной Совет заслушивает доклады и сообщения о деятельности нижестоящих Советов, их исполнительных комитетов, имеет право отменять акты нижестоящих Советов в случае несоответствия этих актов законодательству.

Статья 8. Участие депутатов краевого, областного, окружного Совета в осуществлении Советом государственной власти.

Осуществление краевым, областным, окружным Советом народных депутатов своих полномочий строится на основе активного участия в его работе каждого депутата. Депутат осуществляет свои полномочия, не нарушая с производственной или служебной деятельностью.

Депутат краевого, областного, окружного Совета на время сессии Совета, заседания исполнительного комитета и постоянной комиссии, в состав которых он избран, а также для выполнения поручений Совета и его исполнительного комитета освобождается от выполнения производственных или служебных обязанностей с сохранением среднего заработка по месту постоянной работы. Депутату краевого, областного, окружного Совета обеспечиваются другие гарантии депутатской деятельности, установленные законодательством Союза ССР и союзных республик.

ГЛАВА II
КОМПЕТЕНЦИЯ КРАЕВЫХ, ОБЛАСТНЫХ СОВЕТОВ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ

Статья 9. Полномочия в области планирования, материально-технического снабжения, учета и отчетности.

Краевой, областной Совет народных депутатов:

1) утверждает текущие и перспективные планы экономического и социального развития края, области, организует и контролирует реализацию этих планов, учитывает при разработке текущих и перспективных планов наказы избирателей, предложения трудовых коллективов; принимает меры по улучшению плановой работы, рациональному сочетанию территориального и отраслевого развития, обеспечению сбалансированного роста экономики края, области; добивается повышения эффекта капитальных вложений, ускорения научно-технического прогресса, роста производительности труда и улучшения качества продукции;

2) разрабатывает в составе планов экономического и социального развития края, области сводные разделы по всему комплексу мероприятий в области социального развития, предусматривает в них меры по улучшению условий труда, повышению квалификации и профессионального мастерства работников, общеобразовательного и культурного уровня населения, улучшению жилищных и культурно-бытовых условий жизни, медицинского обслуживания и другие мероприятия в области социального развития и культуры в увязке с заданиями по развитию производства, капитальному строительству и повышению их эффективности;

3) рассматривает представляемые предприятиями, учреждениями и организациями вышестоящего подчинения, расположенными на территории края, области, проекты планов этих предприятий, учреждений и организаций в части, относящейся к компетенции Совета, а необходимых случаях вносит свои предложения в соответствующие вышестоящие органы и участвует в обсуждении предложений; составляет и утверждает сводные текущие и перспективные планы производства местных строительных материалов, выпуска товаров народного потребления, жилищно-коммунального и культурно-бытового строительства, а также контролирует выполнение указанных планов. При выключении в сводные планы показателей по предприятиям и организациям вышестоящего подчинения исходит из плановых заданий, утвержденных им соответствующими министерствами государственными комитетами СССР и союзной республики;

4) утверждает текущие и перспективные планы предприятий, учреждений и организаций краевого, областного подчинения, решает вопросы размещения, развития и специализации указанных предприятий, учреждений и организаций, принимает меры по укреплению их материально-технической базы;

5) принимает участие в разработке региональных и иных программ, предусматривающих формирование и развитие расположенных на территории Совета территориально-производственных комплексов и промышленных узлов;

6) вносит в соответствующие министерства, государственные комитеты и ведомства СССР и союзной республики предложения о производстве на подчиненных им предприятиях товаров народного потребления (результаты рассмотрения этих предложений должны быть сообщены краевому, областному Совету не позднее, чем в месячный срок); дает заключения по предложениям министерств, государственных комитетов и ведомств СССР и союзной республики об организации на подчиненных им предприятиях производства товаров народного потребления сверх установленной номенклатуры основной продукции;

7) разрабатывает балансы трудовых ресурсов, местных строительных материалов и топлива, земельный баланс, балансы денежных доходов и расходов населения и другие балансы, необходимые для планирования комплексного экономического и социального развития на территории края, области;

8) организует, реорганизует или ликвидирует в порядке, установленном законодательством, предприятия, учреждения и организации краевого, областного подчинения; вносит в необходимых случаях предложения об организации, реорганизации или ликвидации предприятий и организаций вышестоящего подчинения;

9) руководит организацией материально-технического снабжения и сбыта краевого, областного подчинения; организует материально-техническое снабжение предприятий, учреждений и организаций краевого, областного подчинения, а также общесоюзного и республиканского значения;

10) руководит делом учета, отчетности и статистики на предприятиях, в учреждениях и организациях краевого, областного подчинения.

Статья 10. Полномочия в области бюджетно-финансовой работы и цен.

Краевой, областной Совет народных депутатов:

1) утверждает бюджет края, области и организует его исполнение; участвует при составлении бюджета нагаями избирателей; перераспределяет в необходимых случаях в процессе исполнения бюджета средства краевого, областного бюджета между отраслями хозяйства, отделами и управлениями исполнительного комитета, а также исчисления на заработную плату в пределах утвержденного фонда заработной платы; утверждает отчет об исполнении бюджета края, области;

2) направляет доходы, дополнительно полученные при исполнении краевого, областного бюджета, а также суммы превышения доходов над расходами, образующиеся на конец года в результате перевыполнения доходов или экономии по расходам, на финансирование местного хозяйства и социально-культурных мероприятий, включая капитальные вложения сверх установленных плановых лимитов, на проведение капитального ремонта зданий исполнительных комитетов Советов, их отделов и управлений, судов, государственного арбитража и нотариальных контор, на приобретение для них инвентаря и оборудования, а также на строительство зданий, приобретение транспортных средств для исполнительных комитетов районных, городских, районных в городах, поселковых и сельских Советов (взятые из краевого, областного бюджета указанных средств за исключением неиспользованных в связи с невыполнением плана по государственным капитальным вложениям и плана развития сети социально-культурных учреждений, не допускается);

3) осуществляет мероприятия по укреплению материально-финансовой базы подчиненных комитетов вышестоящих Советов; образует в соответствии с законодательством в краевом, областном бюджете резервный предвидимых расходов исполнительного комитета краевого, областного Совета народных депутатов;

4) руководит работой по исчислению и взиманию государственных и местных налогов и сборов в соответствии с законодательством предоставляет колхозам, пострадавшим от стихийных бедствий, отсрочку платежей по подоходному налогу, в необходимых случаях полностью или частично освобождает эти колхозы от уплаты налога за счет соответствующих бюджетов; устанавливает, исходя из средних ставок сельскохозяйственного налога для края, области, ставки налога для отдельных районов и населенных пунктов; при необходимости может понижать ставки и устанавливать льготы по местным налогам и сборам как для отдельных категорий облагаемых объектов и групп плательщиков, так и для отдельных плательщиков, решает другие вопросы, отнесенные к его ведению законодательством о налогах и сборах;

5) рассматривает квартальные кассовые планы краевой, областной конторы Госбанка СССР по автономной области, автономным округам, районам и городам краевого, областного подчинения, принимает меры по их выполнению; утверждает планы по краю, области по долгосрочному предоставлению колхозам, межхозяйственным предприятиям (организациям) в сельском хозяйстве, жилищно-строительным кооперативам и индивидуальным заемщикам; осуществляет контроль за правильным использованием кредитов и своевременным возвратом долгосрочных ссуд; перераспределяет долгосрочные кредиты между автономной областью, автономными округами, районами и городами краевого, областного подчинения в пределах общей суммы, установленной планом долгосрочного кредитования для каждой группы заемщиков; направляет работу государственных трудовых сберегательных касс и местных органов государственного страхования;

6) осуществляет мероприятия по проведению на территории края, области единой политики цен; принимает необходимые меры к повышению эффективности государственного и общественного контроля за соблюдением цен и тарифов, а также к предотвращению и устранению нарушений государственной дисциплины цен; решает в соответствии с законодательством вопросы утверждения цен и тарифов.

Статья 11. Полномочия в области промышленности, строительства, градостроительства и архитектуры.

Краевой, областной Совет народных депутатов:

1) руководит промышленными предприятиями и объединениями краевого, областного подчинения, организует материально-финансово-хозяйственную деятельность, распределение в установленном порядке полученной прибыли; распределяет продукцию указанных предприятий и объединений, принадлежащую из местного сырья, а также из отходов и сырья собственных заводов — предприятий и объединений; образует в соответствии с законодательством фонд развития местной промышленности;

2) руководит развитием производства товаров народного потребления, координирует и контролирует их производство на всех предприятиях, расположенных на территории края, области, принимает меры по увеличению выпуска, расширению ассортимента и повышению качества товаров; организует производство строительных материалов на базе местного сырья, с использованием нерасделяемых в централизованном порядке отходов производства; способствует развитию народных художественных промыслов и ремесел;

3) оказывает помощь расположенным на территории края, области промышленным предприятиям, объединениям и организациям вышестоящего подчинения в рациональном использовании производственных мощностей, материальных, трудовых и финансовых ресурсов, улучшении социально-культурного, бытового и иного обслуживания рабочих и служащих;

4) руководит делом градостроительства, архитектуры и комплексной застройки; утверждает или согласовывает в установленном порядке проекты и схемы районной планировки, проекты планировки пригородных зон, генеральные планы и проекты детальной планировки городов и других населенных пунктов, размещение на территории края, области нового строительства, а также расширение и реконструкцию промышленных, транспортных и других объектов;

5) осуществляет контроль за строительством, ведущимся на территории края, области, сроками и качеством строительно-монтажных работ, соблюдением проектов и смет на всех объектах жилищно-гражданского назначения, производственных объектах краевого, областного подчинения, соблюдением проектов из производственных объектов вышестоящего подчинения, а также за правильностью использования земельных участков, отведенных под строительство объектов независимо от подчиненности; запрещает или приостанавливает строительство, проводимое с нарушением требований законодательства;

6) руководит проектными, строительно-монтажными и ремонтно-строительными организациями краевого, областного подчинения, обеспечивает выполнение ими производственно-финансовых планов; утверждает проекты и титульные списки по стройкам и объектам краевого, областного подчинения в пределах сметной стоимости, устанавливаемой законодательством;

7) выполняет функции заказчика по строительству объектов краевого, областного подчинения; организует кооперативное строительство; содействует индивидуальному жилищному строительству; с согласия предприятий, учреждений, организаций, колхозов, в совхозов решает вопросы о совместном использовании их средств, выделяемых на жилищное, коммунальное, дорожное строительство, строительство учреждений культуры, здравоохранения, физической культуры и спорта, социального обеспечения, предприятий торговли и общественного питания, бытового обслуживания, а также об объединении средств, определяет заказчика по этим видам строительства.

Статья 12. Полномочия в области сельского хозяйства и заготовок.

Краевой, областной Совет народных депутатов:

1) руководит сельскохозяйственным производством, принимает меры по укреплению его материально-технической базы, увеличению производства и повышению качества сельскохозяйственной продукции; утверждает планы заготовок по государственным закупкам сельскохозяйственных продуктов автономной области, автономным округам, районам, сельскохозяйственным предприятиям, объединениям и производственным кооперативам краевого, областного подчинения, организует своевременное выполнение ими планов производства и продажи сельскохозяйственных продуктов государству; обеспечивает сохранность сельскохозяйственной продукции;

2) принимает меры по внедрению в сельскохозяйственное производство достижений науки, техники и передового опыта, совершенствованию организации, труда и финансовой работы в колхозах, совхозах, объединениях, других сельскохозяйственных предприятиях и организациях, по эффективному использованию и хранению сельскохозяйственной техники, транспорта, горючего, удобрений, ядохимикатов и других материально-технических ресурсов; решает либо в случаях, предусмотренных законодательством, участвует в решении вопросов, связанных с определением или изменением производственного направления колхозов, совхозов и других сельскохозяйственных предприятий и организаций; руководит мелиоративным строительством, обеспечивает эффективную эксплуатацию мелиоративных сооружений; руководит ветеринарной службой;

3) организует контроль за соблюдением уставов колхозов, земледельческих основ управления делами колхозов, за правильным сочетанием в колхозах личных и общественных интересов; решает в установленном порядке вопросы, связанные с созданием межхозяйственных предприятий (организаций), объединений в сельском хозяйстве, их деятельностью, реорганизацией и ликвидацией;

4) разрабатывает и осуществляет мероприятия, направленные на увеличение производства сельскохозяйственной продукции в подсобных хозяйствах предприятий, учреждений и организаций, а также в совместных подсобных хозяйствах колхозников, рабочих, служащих и других граждан, на дальнейшее развитие коллективного садоводства и огородничества.

Статья 13. Полномочия в области охраны природы и рационального использования природных ресурсов.

Краевой, областной Совет народных депутатов:

1) осуществляет государственное управление и государственный контроль в области использования и охраны всех земель на территории края, области; предоставляет и изымает земельные участки и разрешает земельные споры в случаях, в порядке, установленных законодательством Союза ССР и союзной республики; дает заключения о предоставлении и изъятии земельных участков, производимых по решению вышестоящих органов; организует контроль за проведением землеустроительными организациями эффективных мер по повышению плодородия почв, противодействию ветровой и водной эрозии, засоления, заболачивания, а также других процессов, ухудшающих состояние почв;

2) осуществляет государственное управление и государственный контроль в области использования и охраны вод, лесов, недр, атмосферного воздуха и животного мира на территории края, области; предоставляет полностью или частично в обособленное пользование водные объекты; участвует в планировании развития лесного хозяйства, использования лесных ресурсов; контролирует осуществление мероприятий по приведению земельных участков, нарушенных при пользовании недрами, в безопасное состояние, а также по рекультивации земель;

3) обеспечивает разработку и проведение мероприятий по охране окружающей среды, рациональному использованию, сохранению и восстановлению природных ресурсов.

Статья 14. Полномочия в области дорожного хозяйства, транспорта и связи.

Краевой, областной Совет народных депутатов:

1) обеспечивает развитие на территории края, области сети дорог, автомобильных дорог общего пользования и их сохранность; руководит строительством, ремонтом, содержанием и эксплуатацией автомобильных дорог краевого, областного и других дорог местного значения; содействует строительству, содержанию и эксплуатации автомобильных дорог общегосударственного и республиканского значения; осуществляет контроль за строительством, ремонтом и содержанием внутрихозяйственных автомобильных дорог;

2) организует в порядке, установленном законодательством, привлечение колхозов, совхозов, промышленных предприятий, транспортных, строительных и других предприятий и хозяйственных организаций к участию в строительстве, реконструкции, ремонте и содержании местных автомобильных дорог, определяет формы этого участия;

3) принимает участие в решении вопросов об отнесении автомобильных дорог к дорогам краевого, областного значения; утверждает по согласованию с соответствующими вышестоящими органами перечень дорог местного, краевого, областного, значения;

4) руководит предприятиями и организациями транспорта и связи краевого, областного подчинения; осуществляет контроль за деятельностью транспортных предприятий и организаций вышестоящего подчинения по обслуживанию населения, оказывает им помощь в выполнении планов перевозок грузов; принимает меры по обеспечению безопасности дорожного движения, а также по улучшению обслуживания населения предприятиями связи.

Статья 15. Полномочия в области жилищного, коммунального хозяйства и благоустройства.

Краевой, областной Совет народных депутатов:

1) руководит жилищным, коммунальным хозяйством и благоустройством, предприятиями, учреждениями и организациями жилищного, коммунального хозяйства и благоустройства краевого, областного подчинения; обеспечивает комплексное развитие жилищного, коммунального хозяйства;

2) обеспечивает сохранность, правильную эксплуатацию, капитальный и текущий ремонт жилищного фонда, находящегося в ведении местных Советов; организует контроль за состоянием и эксплуатацией ведомственного жилищного фонда, коммунальных предприятий и сооружений, за содержанием кооперативных жилых домов и домов, находящихся в личной собственности граждан; принимает меры к передаче ведомственного жилищного фонда в ведение местных Советов; контролирует состояние учета граждан, нуждающихся в жилье, а также правильность распределения жилой площади;

3) разрабатывает и организует проведение мероприятий по электрификации, водоснабжению, газоснабжению, теплоснабжению и газификации городов, поселков и других населенных пунктов, обеспечению населения коммунальными услугами и топливом; контролирует строительство и эксплуатацию очистных сооружений и устройств;

4) контролирует работу по привлечению предприятий, учреждений и организаций вышестоящего подчинения к участию в благоустройстве населенных пунктов.

Статья 16. Полномочия в области торговли, общественного питания и бытового обслуживания.

Краевой, областной Совет народных депутатов:

1) руководит государственной и кооперативной торговлей, общественным питанием на территории края, области, предприятиями, организациями торговли и общественного питания краевого, областного подчинения; координирует и контролирует работу предприятий, организаций торговли и общественного питания, находящегося подчинению;

2) утверждает планы товарооборота предприятий, организаций розничной торговли и общественного питания краевого, областного подчинения; распределяет по районам, городам краевого, областного подчинения и перераспределяет в течение года фондов товаров народного потребления по номенклатуре или фондов товаров, распределяемых по организациям государственной торговли, потребительской кооперации; обеспечивает заключение договоров предприятий, объединений, колхозов, совхозов с предприятиями торговли и общественного питания;

3) осуществляет контроль за соблюдением уставов потребительских обществ, демократических основ управления делами потребительской кооперации; принимает меры по развитию колхозной торговли; организует правила торговли на колхозных рынках;

4) руководит бытовым обслуживанием населения предприятиями и организациями бытового обслуживания краевого, областного подчинения; утверждает планы и финансовой деятельности предприятиям бытового обслуживания; обеспечивает выполнение установленной по ним прибыли; утверждает планы реализации бытовых изделий предприятиям и организациям краевого, областного подчинения; координирует и контролирует работу предприятий и организаций бытового обслуживания, находящегося подчинению.

Статья 17. Полномочия в области народного образования, науки, культуры, просветительной работы и искусства.

Краевой, областной Совет народных депутатов:

1) руководит делом общего образования, дошкольного и внешкольного воспитания, а также делом воспитания детей в семьях, школах-интернатах, детских домах, специальных школах; обеспечивает осуществление всеобщего обязательного среднего образования; принимает меры к укреплению связи школы с производством, по бесплатному обеспечению школьников учебниками учащихся общеобразовательных школ;

2) осуществляет контроль за работой общеобразовательных школ, детских внешкольных и внешкольных учреждений независимо от подчиненности, за правильностью образования и использования фонда заработной платы; направляет работу по выплате и назначению пенсий и пособий;

3) содействует развитию науки, работе высших, средних специальных и профессиональных заведений, а также профессионально-технических учебных заведений, расположенных на территории области;

4) руководит культурно-просветительной работой, культурно-просветительными организациями и учреждениями, организациями и учреждениями искусства краевого, областного подчинения, координирует и контролирует деятельность культурно-просветительных организаций и учреждений, организаций и учреждений искусства, независимо от подчиненности;

5) руководит развитием телевидения и радиовещания, организует самодеятельность населения; принимает меры по развитию художественного, музыкального, хореографического, изобразительного и других видов и жанров народного творчества, художественной самодеятельности; направляет работу по внедрению в быт местных традиционных обрядов; осуществляет государственное управление и государственный контроль в области охраны и использования памятников истории и культуры;

6) руководит издательским делом, полиграфическим производством, предприятиями и организациями книжной торговли краевого, областного подчинения.

Статья 18. Полномочия в области здравоохранения, физической культуры и спорта.

Краевой, областной Совет народных депутатов:

1) руководит делом охраны здоровья граждан в крае, области, организациями и учреждениями здравоохранения краевого, областного подчинения; обеспечивает организацию медицинской помощи населению; осуществляет

(Окончание на 3-й стр.)

ТУВИНСКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ — 50 ЛЕ

„Мы всячески помогаем самостоятельному свободному развитию каждой народности, росту и распространению литературы на родном для каждого языке"

В. И. ЛЕНИН.

К РАСЦВЕТУ

Знаменательное событие в истории тувинского народа отмечаем мы. Создание полвека назад тувинской письменности, введение обучения на родном языке, издание книг обеспечило повышение общего культурного и политического уровня народных масс, подготовки национальных кадров народного хозяйства.

Еще с 1923 года стояла в центре внимания Тувинской народно-революционной партии вопрос о создании письменности. Но сопротивление врагов народной власти мешало его решению. Лишь после их разгрома эта мечта народа была осуществлена.

В декабре 1929 года в Советский Союз, в ЦК ВКП (б) было направлено письмо с просьбой оказать помощь в создании национальной письменности для тувинцев. К разработке ее основ привлекались ведущие научные учреждения советской страны и крупные ученые-тюркологи — С. Е. Малов, В. Д. Поливанов, Н. К. Дмитриев. Использовался опыт созданных письменностей для ранее бесписьменных народов СССР.

В апреле 1930 года первоначальный проект письменности был одобрен на совещании научных работников Научно - исследовательской ассоциации по изучению национальных и колониальных проблем и Коммунистического университета трудящихся Востока. В обсуждении участвовали и тувинцы-студенты КУТВ. В мае этого же года в Туву приехала научная экспедиция под руководством проректора КУТВ Л. Д. Покровского, в составе 15 человек, среди них были: А. А. Пальмбах, Х. М. Сейфулин, К. А. Алавердов, Ф. Е. Тележников. Проект обсуждался, уточнялся, совершенствовался при участии общественности.

И вот, 28 июня 1930 года, правительство ТНР издало декрет о введении тувинской национальной письменности. Был создан ученый комитет и при нем Комитет государственной письменности. Десятки и сотни тех, кто первыми овладел грамотой, шли во все уголки Тувы, обучать братов. «У первых культармейцев решающим оружием был буквар» на родном языке. Свершившаяся в Туве культурная революция вооружила культармейцев... могучим идейным оружием — бессмертными трудами Ленина, произведениями Пушкина и Гоголя, Горького и Маяковского, сотнями книг и брошюр, газетами на родном тувинском языке, кинокартинами и радиоприемниками»,— писал один из активных участников создания и распространителей письменности, последовательный пропагандист идей марксизма-ленинизма, идей дружбы и братства народов С. К. Тока.

Бойцами армии культуры стали члены ТНРП и ревсомола. Известны имена первых учителей-энтузиастов: С. К. Тока, С. С. Бак-кок, Х. Н. Таржа, С. Т. Тамен, М. М. Самбу, С. К. Шаранди, А. Х. Алдын-Херел, М. Д. Бичи-оол, А. М. Очур-баанан, М. Кон-оол.

Благодаря энтузиазму и стремлению братов к знаниям овладение грамотой шло быстрыми темпами. К 10-й годовщине тувинской письменности более семидесяти процентов всего коренного населения стало грамотным, функционировало уже 70 национальных школ с 4.087 учениками. Издавались газеты и журналы, выпускались учебники и книги, печатались политическая и художественная литература; они становились постоянными спутниками и наставниками вчерашних неграмотных братов.

Распространение письменности встречало на своем пути трудности, связанные прежде всего с многовековой отсталостью Тувы: не было учителей, помещений для занятий, не хватало учебников и учебных пособий. Кроме того, классовые враги — бывшие феодалы, ламы, буржуазные националисты — оказывали яростное сопротивление распространению письменности, как и другим прогрессивным социально-экономическим мероприятиям партии и народного правительства. В одной из ламских версий, имевших хождение в Барун-Хемчикском хошуне, говорилось, что латинские буквы алфавита... вредны для здоровья.

Создание и успешное распространение тувинской письменности дало толчок прогрессивным социально-экономическим преобразованиям в жизни тувинцев, послужило важнейшим средством их приобщения к сокровищницам русской и советской культуры, интернационального сближения и братского сотрудничества с другими народами Советского Союза.

Дальнейшее развитие национальных языков требовало последовательного совершенствования их письменности на основе русского алфавита. В течение 1937—1940 годов был осуществлен переход на русскую графику письменностей народов Советской страны. В апреле 1941 года XII съезд Тувинской народно-революционной партии в целях дальнейшего развития национальной письменности и литературного языка, революционной культуры и приближения ее к социалистической культуре народов СССР принял решение о переводе тувинской письменности с латинского алфавита на русскую графику.

Тувинская национальная письменность в условиях народно-демократического строя явилась могучим орудием раскрытия талантов и дарований народа, которые веками находились под спудом, и приобщения тувинцев к передовой культуре русского и других народов многонационального Советского государства. Переход тувинской письменности на русскую графику содействовал не только дальнейшему развитию самого языка, но и оказал значительную помощь в успешном освоении тувинцами русского языка и русской культуры.

В условиях развитого социализма роль русского языка возрастает. Это обусловлено расцветом и сближением наций: все шире и теснее они сотрудничают и взаимно обогащаются, и главным средством взаимного общения наших народов, важнейшим орудием обмена в сферах экономической, научно-технической и общественно-политической деятельности выступает русский язык.

Советская Тува стала республикой сплошной грамотности, и ней оформлялась местная народная интеллигенция, сложилась современная система народного просвещения, профессионально-технического и среднего специального образования, развитая сеть культурно-просветительных учреждений. И все это служит делу воспитания трудящихся республики на принципах советского патриотизма и пролетарского интернационализма, укрепления дружбы народов СССР.

В. ОЧУР,
кандидат исторических наук.

В ОТДАЛЕННОМ СЕЛЕ

Интересно живет отдаленное село Нарын Эрзинского района. Несмотря на большое расстояние, отделяющее его от столицы республики, нарынцы нисколько не оторваны от культурной жизни Советской Тувы.

Здесь хороший Дом культуры, библиотека. В школе дети рабочих совхоза получают прочные знания, многие все выпускники поступили в высшие учебные заведения страны, а среди окончивших есть и кандидаты наук, и специалисты сельского хозяйства, врачи, учителя. Самым маленьким нарынцам — забота и внимание в сельском детском саду.

На снимках: первое знакомство с книгой нарынских детсадовцев; урок физики в сельской средней школе ведет Зоя Алексеевна Елзан.

Фото и текст В. Кудрявцева.

ПРИЧАСТЕН ВЕЛИКОМУ ДЕЛУ

Когда летом 1930 года я, мальчишка-беспризорник, забрел в аал арата Тевера, хозяин юрты мне торжественно объявил, что вернулся на Москвы мой брат Ламаштай, сын Сервы Ховалыга, который будет учить всех тувинцев грамоте.

Мог ли я подумать тогда, что и сам не только выучусь грамоте, но буду причастен великому делу — составлению учебников.

Через год я переехал в Кызыл. Работал в типографии сначала наборщиком, затем — корректором. В середине сороковых годов, когда Тува уже стала Советской, вместе с десятью учеными и писателями, был направлен в столицу нашей Родины— Москву для составления первых тувинских учебников корректором. Я сознавал всю ответственность, которая была возложена на меня, и стремился внимательно вычитывать текст, не допустить ни одной ошибки: знал, что по этим учебникам будет получать знания не одно поколение моих земляков.

Я горжусь тем, что внес свой маленький вклад в грандиозный труд ученых страны и республики, что работал под руководством А. А. Пальмбаха и Ф. Г. Исхакова, вместе с такими нашими писателями и педагогами, как М. Д. Бичи-оол, С. А. Сарыг-оол, С. Б. Пюрбю, Л. Б. Чадамба, А. М. Бичекбаир. И еще я счастлив тем, что своими руками коснулся Кремлевских стен, что побывал в Мавзолее Владимира Ильича Ленина, прошел по Красной площади в праздничных колоннах первомайской и октябрьской демонстрациях.

С. ТЕЛГЕР-ООЛ,
пенсионер.

Книгу Ленина — каждому школьнику

Только из литературы и рассказов пожилых людей мне известно, как полвека назад учились грамоте вся Тува. Но я запомнила с детства: одной из первых книг, почти букварем, по которому учились и грамотеи, и политграмоте, была книга «Учитель Ленин».

С тех давних времен и новелась, должно быть, у нас в республике, в школах и библиотеках, традиция первым делом знакомить человека, едва научившегося читать, с книгой о Ленине, а когда он станет старше и образованнее, — и с книгой Ленина.

Под девизом «Книгу Ленина — каждому школьнику» идет эта работа в центральной детской библиотеке нашего Барун-Хемчикского района и в ее Ак-Довурацком городском детском филиале. Чтобы помочь первоклассникам ознакомиться с литературой о великом вожде, мы проводим громкие читки с последующим обсуждением. Так, в обсуждении книги «Детские и школьные годы Ильича» А. Н. Ульяновой приняли участие 55 ребят, столько же ознакомилось с книгой «Ленин и дети» В. Д. Бонч-Бруевича. Интересны были ленинские чтения на темы «Ленин — вождь Октября», «Семья Ульяновых— семья революционеров», «Детство Володи Ульянова», беседы «Живем по ленинским заветам», «Мурыка в жизни Ленина». Дети читают о Ленине и на родном, тувинском, и на русском языках.

На абонементе и в читальном зале оформлены книжные выставки «Всегда мы помним Ленина» для первых-третьих классов и «Мыслитель и революционер» — для шестых-восьмых. Уголок «Читать Ленина — то же, что размышлять о сегодняшнем дне» в читальном зале Ак-Довурацкой детской библиотеки популярен у старшеклассников и учителей школ города.

Для читателей среднего и старшего школьного возраста мы проводим обзоры книг «Соратники В. И. Ленина».

Так продолжается сегодня работа, начатая полвека назад книгой «Учитель Ленин».

О. МОНГУШ,
заведующая Барун-Хемчикской центральной районной детской библиотекой.

БУКВЫ НА СНЕГУ

В октябре 1930 года молодые бедняки из местности Дашпы-Хонаш Эрбекского сумона Пий-Хемского хошуна сами решили построить избушку. Это был первый в тех местах ликпункт, школа, в которой учились грамоте 20 ребят 15—18 лет. Обучал их Бопуш Оюн, закончивший курсы в Кызыле.

И был ликбез этих ребят, да и меня, когда приехал, для меня в ликпункте не оказалось. Мой дядя, Лугпен-Хуурак Оюн, стоящий рядом по дереву, художник-самоучка, немного умел уже и писать, и читать. Он переписал мне из учебника «Тыва бичии» двадцать девять латинских литер и подарил обломок карандаша, а когда наш аал перекочевал на зимовку в горы, дядя провез букварь и «Тыва бичии» и четыре дня учил меня грамоте.

А потом я вместе с Игором Эргил-ооломом учился у Ячата Бурулбая Оюна. Писали мы, помню, где и чем только можно было. Даже просто палкой на снегу выводили буквы. Теперь Игорь Чагович — известный в республике педагог, преподает в Кызыльском педагогическом училище.

В 1932 году в Эрбеке был открыт второй ликпункт. В нем Анай-оол Мавды из Тувана учил нас родному языку, арифметике, географии.

Помню, как грамотные молодые рабочие и сознательные из Кызыла шефствовали над братами-скотоводами, помогали им ликвидировать неграмотность. В выходные дни в 1937—1938 годах Саин Тамбыл с лесозавода К Таржаа Оюн с кожевенного Хаур-Аладж Эрбекского сумона. За две зимы у них обучились грамоте 30 человек. В это время и мне поручили учить неграмотных. В Дашпы-Хонаше. Энергично включились в борьбу против неграмотности молодежь. Я видел это, когда был секретарем сначала ревсомольской ячейки, а потом сумонного и хошунных комитетов ревсомола.

Тувинский народ всегда будет помнить создателей и первых распространителей письменности. И всегда мы будем благодарны советскому народу, в многонациональной семье которого развивается наша культура, крепнут наши знания.

В. ЭЛИУКАЙ,
пенсионер.

с. Сарыг-Сеп
Каа-Хемского района.

НАШИ ИНТЕРВЬЮ

РУПОР МЫСЛИ НАРОДА

— Как отразилось в культурной жизни республики и в вашей личной судьбе создание тувинской национальной письменности? — с этим вопросом обратилась к представителям народного просвещения, науки, искусства, медицины Советской Тувы наш корреспондент В. Межова.

Ш. Ч. Сат, заведующий кафедрой тувинского языка и литературы Кызыльского государственного педагогического института, доктор филологических наук, профессор:

— Символичен год моего рождения — в самый канун создания тувинской письменности. В 1938 году девятилетним мальчишкой в родном Чаа-Холе начал осваивать грамотой: Горд и счастлив тем, что наш выпуск кызыльской средней школы № 2 был самым первым в истории национальных школ Тувы. Затем — Ленинградский университет, кандидатская, докторская диссертации. Свои труды, всю свою жизнь я еще в университете решил посвятить совершенствованию, развитию родного языка. Тема докторской диссертации — «Формирование и развитие тувинского литературного языка», защита которой состоялась в Новосибирске.

Наши ученые-филологи издали много учебников для школ и педагогического вуза, много написаны «Родной язык» для второго класса, «Родной язык» для студентов института и другие учебники и исследования. Но, конечно, все это, как говорят, капля в море. Огромный труд впереди: требуют дальнейшей разработки вопросы терминологии языка, орфографии и пунктуации, культуры речи. Необходимо заново создавать нормативные словари и грамматики, толковый словарь тувинского языка. Все еще ощущается острая нехватка методических пособий, особенно по родной литературе. Возникла крайняя необходимость подготовки нового отряда тувиноведов-лингвистов.

К. О. Шактаржик, заведующий Тувинской экономической лабораторией Института экономики и организации промышленного производства СО АН СССР, кандидат географических наук:

— Введение письменности сказалось в дальнейшем буквально на всех отраслях экономики, науки и культуры, в создании национального отряда рабочего класса, народной интеллигенции.

Создание нашей научной лаборатории вызвано необходимостью обоснования дальнейшего развития производительных сил республики в ближайшей и долгосрочной перспективе, обеспечения всех отраслей народного хозяйства сырьем. В состав этого научного учреждения входит также геологическая лаборатория Института геологии и географии СО АН СССР и Тувинский сектор Сибирского научно-исследовательского института экономики сельского хозяйства СО ВАСХНИЛ.

Экономическая лаборатория изучает проблемы развития хозяйства республики в одиннадцатую пятилетку и на период до 1990 года, экономическое обоснование строительства железной дороги в Тувинской АССР, проблему формирования территориально - производственного комплекса в Туве. В настоящее время лабораторией разработаны предплановые наметки на одиннадцатую пятилетку и переданы ЦЭНИИ при Госплане РСФСР, они используются Госпланом нашей республики. Тувинский сектор по проблемам развития сельского хозяйства много внимания уделяет вопросам специализации и концентрации сельскохозяйственного производства и формирования аграрно-промышленного комплекса в Туве, который предстоит нам, как совокупность производства сельского хозяйства и отраслей, перерабатывающих сырье.

А. Б. Чыргал-оол, председатель Союза композиторов Тувы, заслуженный деятель искусств РСФСР, народный артист Тувинской АССР:

— В школу я пошел, когда уже появились первые учебники на родном языке. Помню, с каким упоением читал и заучивал стихи Степана Сарыг-оола и Сергея Пюрбю. Почему-то мне хотелось их не столько читать, сколько петь. Так родилась моя первая песня — «Легкий ветерок» на стихи С. Сарыг-оола. В это время я уже учился в Кызыльской театральной студии. Затем— Казанская консерватория, мое первое симфоническое произведение.

Говоря о значении создания тувинской национальной письменности в моей личной судьбе, могу утверждать лишь одно: без этого события, без литературы не было бы у нас и профессиональной музыки, их музыкантов-исполнителей и композиторов.

С. Ш. Саан, художник, лауреат премии комсомола Тувы:

— Самыми яркими впечатлениями своего детства я считаю вечера в красной юрте, которой заведовал мой дядя Хеймер-оол, ныне старший преподаватель Кызыльского пединститута. В юрту набиралось много братов, жаждущих овладеть грамотой.

Несколько моих картин посвящено тем далеким годам в родной Монгун-Тайге. Две из них, «Комиссары просвещения» и «Любка», экспонировались на Всесоюзной выставке и домой уже не вернулись — были закуплены в Москве.

И сейчас моя любимая тема в живописи — огромные культурные преобразования в республике, труд земляков (часто бывают в творческих командировках в родных местах). Только что закончилась выставка произведений художников Сибири в Барнауле, где были представлены пять моих картин. Сейчас начинаем подготовку в Всесоюзной выставке, посвященной завершению пятилетки.

М. М. Чанзар, заведующий кызыльской поликлиникой № 1, отличник здравоохранения, кавалер ордена Трудового Красного Знамени:

— Сейчас нет такой больницы или медицинского пункта, где бы ни работали врачи и сестры коренной национальности. Все это стало возможным благодаря введению письменности на нашем родном языке.

Благодаря всеобщей грамотности населения легче стало проводить санитарно-просветительную пропаганду. Много медицинской литературы переведено на тувинский язык, издаются брошюры, плакаты.

Пользуясь предоставленной мне возможностью выступить на страницах газеты в день 50-летия письменности, хочу от себя лично и от всех специалистов поблагодарить Коммунистическую партию и Советское правительство за постоянную заботу об экономическом и культурном развитии нашей родной Тувы.

Адрес редакции и телефоны: 667000 г. Кызыл, ул. Ленина, 17.
ТЕЛЕФОНЫ: редактора—2-34-97, заместителей редактора —2-51-20, секретариата—2-28-56, отделов: партийной жизни, пропаганды—2-22-88, советского строительства и быта—2-26-86, сельского хозяйства—2-27-46, промышленности —2-32-85, культуры—2-29-54, информации—2-23-74, писем и рабселькоров—2-47-56, бухгалтерии, кассы по приему объявлений (ул. Щетинкина и Кравченко, 46) — 2-12-45, типография (ул. Инженер)— 2-54-79. О недоставке газет звонить по телефону 2-32-75.
Типография управления по делам издательств, полиграфии и книжной торговли Совета Министров Тувинской АССР (г. Кызыл, ул. Щетинкина и Кравченко, 1). Заказ № 1742. ТС 01660.

Леонид ЧАЛ
Чудо Одуген
РАССКАЗ КУЛЬТАРМ
На Одугене, в тайг
был у меня ученик
старый оленный на
благословение мне пр
— Письменность
солнца
Звездами буки
Стар я — а все
от бу
стал я моложе,
Старость смыкала
гнула усталость
Письменность вне
открыла
в темень вернуть
теперь.
Не нагляжусь на
Словно весной
вытянул: ах,
словно от спячки
Голос обрел я, мне
В сердце запали эти
словно тайга Одуге
светом неведомым
радуясь солнцу, с
Вешнее солнце в
силу и соки земли
Письменность — с
чистый источник
Знаю: усталость м
старость вех моих
снова рожден я тр
и с молодыми рядо
Впору запеть —
чудо в далекой т
благословение с
давнего, первого уч
Перевод С. Коз

Редактор
В. Л. МАСЛОВ

КИНО

27 июня

«НАНЫРАЛ»: «Б
спорте» в 9.30, 11.20
15.00, 16.50, 21.20. «Та
гундского двора»
(кинопанорама).

«ПИОНЕР»: Мульт
№ 1 в 9.30, 12.40,
компания» в 11.00
«Прогулка, достойна
чин» в 16.00 (уде
(удл.), 21.00.

«КАА-ХЕМ»: «Зачо
русее кыжы?»
«Подарок судьб
15.00.
«Вестсайдск
рия» (2 серии) в 16.

«ВОСТОК»: «Два
комда» (2 серии)
17.20, 20.00.

ДК «Енисей»: «Пр
ния Али-Бабы и сор
бойников» (2 серии)
20.00.

ДК «Мир»: «Злой
бин» в 20.00.

ЛЕТНИЙ: «Утренн
ход» в 14.00, 16.00, 18

ТЕА
В
27 июня
«ХАЙЫРАЛАН Г
(Драма в 3-х ак
Начало в 19 часов

28 июня 1980 год
с 10 часов
по ул. Октябрьско
трест столовых и ре
ПРОВОДИТ
ярмарку по продаж
ных, рыбных и
ских изделий.

Администрация
ный комбинат упра
Госкомнефтепродук
глубоким прискорбие
вещают, что на 56-м
скоропостижно скон
директор Чаданско
«Сельхоз», член КПСС
ник Великой Отеч
ной войны
ИЗОСИМОВ
Василий Федоро
и выражают глубоко
болезнование семье
ным и близким пок

ГАЗЕТА ВЫ
ШЕСТЬ
В НЕДЕЛ